

ပေါက်ဖော်မေတ္တာကို ကဗျာဖွဲ့သိခဲ့

တရုတ်-မြန်မာ ပေါက်ဖော်ချစ်ကြည်ရေးသည် နှစ်ထောင်ပေါင်းများစွာကို ဖြတ်ကျော်၍ သံတမန်ဆက်ဆံရေး တည်ထောင်လာခဲ့သည့် ၇၅ နှစ်တာကာလအတွင်း နှစ်နိုင်ငံချစ်ကြည်ရေးသည် ခိုင်မြဲစွာ တည်ရှိနေခဲ့သည်။ ယခုနှစ်ပိုင်းများတွင် မြန်မာစာရေးဆရာများ၊ ဘာသာပြန်ပညာရှင်များနှင့် မီဒီယာမိတ်ဆွေများသည် ကလောင်တံများဖြင့် ပေါက်ဖော်ချစ်ကြည်ရေးအတွက် မှတ်ချက်သစ်များ ဆက်လက်ရေးသားလျက်ရှိပါသည်။ ၎င်းတို့သည် တရုတ်နိုင်ငံရေးရာစီမံခန့်ခွဲမှုအကြောင်းအရာများက မြန်မာနိုင်ငံ ပြည်သူပြည်သားများထံသို့ ဘာသာပြန်မိတ်ဆက်ပေးခဲ့ပြီး တရုတ်-မြန်မာ နှစ်ဘာသာဖြင့် တရုတ်နိုင်ငံ ဂန္ထဝင်ကဗျာပွဲများ၏ အနက်၊ အဌာနထာကို ဘာသာပြန်ပေးခဲ့ပြီး စာလုံးများဖြင့် နှစ်နိုင်ငံအကြား ယဉ်ကျေးမှု ဆွေးနွေးဖလှယ်ရေး၏ ပေါင်းကူးတံတားကို တည်ဆောက်ခဲ့ကြပါသည်။

“ကျွန်ုပ်တို့က အိမ်နီးချင်းကောင်း၊ မိတ်ဆွေစစ် ဖြစ်ပါသည်”

“တရုတ်နိုင်ငံပုံစံ ခေတ်မီ ပြောင်းလဲလာရေးသည် ဖွံ့ဖြိုးဆဲနိုင်ငံ များအတွက် ရွေးချယ်မှုအသစ်ကို ပေးအပ်ခဲ့ပြီး ဤသည်မှာ မြန်မာနိုင်ငံ အတွက် လွန်စွာအရေးပါသော ကိုး ကားနိုင်သည့် အနက်အဓိပ္ပာယ်တစ်ရပ် ရှိနေပါသည်။” ယခုနှစ် စက်တင်ဘာလ တွင် ၂၀၂၅ ခုနှစ် တောင်အာရှနှင့် အရှေ့တောင်အာရှ မီဒီယာမဟာမိတ် နှစ်ပတ်လည်အစည်းအဝေး ဖွင့်ပွဲ အခမ်းအနား၌ မြန်မာနိုင်ငံ “The Northern Light ” ဂျာနယ် အယ်ဒီတာချုပ် ဆရာဦးဝင်းတင်က တရုတ်သမ္မတကြီးရှီကျင့်ဖိန်၏ အရေးပါ သော ကိုယ်တိုင်ရေးစာအုပ်များ အထူး စာအုပ်ပြပွဲကို လေ့လာကြည့်ရှုပြီးနောက် ဤသို့ပြောကြားခဲ့ပါသည်။

ဆရာဦးဝင်းတင်က“ရှီကျင့်ဖိန် တရုတ်နိုင်ငံရေးရာစီမံခန့်ခွဲမှု” ပထမ တွဲမှစ၍ ထုတ်ဝေပြီးသည်မှာ မကြာ

သေးသည့် ပဉ္စမအတွဲအထိ လူတို့ သည် စာအုပ်အတွင်းမှ တရုတ်နိုင်ငံ ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်ရေး၏ နွေးထွေးမှုများ ကို ခံစားသိရှိနိုင်ပြီး တရုတ်နိုင်ငံ ရွှေ့ ချယ်ခဲ့သည့် ရှေ့ဆက်လျှောက်လှမ်း မည့် လမ်းကြောင်းကိုလည်း ပိုမိုလေး နက်စွာ နားလည်သိရှိနိုင်ပါသည်ဟု ပြောကြားခဲ့ပါသည်။

၂၀၂၅ ခုနှစ်တွင် ဆရာ ဦးဝင်းတင်သည် အင်္ဂလိပ်ဘာသာဖြင့် ထုတ်ဝေထားသော “ရှီကျင့်ဖိန် တရုတ် နိုင်ငံရေးရာစီမံခန့်ခွဲမှု-ပထမတွဲကို ပထမဆုံးအကြိမ် ဖတ်ရှုခဲ့ရပါသည်။ ထိုအချိန်တွင် ဤစာအုပ်ကို မြန်မာ ဘာသာသို့ ဘာသာပြန်ဆိုရန် ဆရာ ဦးဝင်းတင် အတွေးပေါ်ခဲ့ပါသည်။ ဆရာက တရုတ်နိုင်ငံရေးရာ စီမံခန့်ခွဲ မှုအတွေးအကြံများကို မိတ်ဆက် ပေးသည့် စာအုပ်တစ်အုပ်သည် အခြားသောနိုင်ငံများအတွက် ကိုးကား

လေ့လာဖွယ်ရာ ဖြစ်လာနိုင်သည်ဟု ယူဆပါသည်။

“ပြုပြင်ပြောင်းလဲ၍ ဖွံ့ဖြိုး တိုးတက်ခြင်းသည် ပြည်သူ့သဘာလျှင် အဓိကဆိုသည်ကို လိုက်နာရမည်”၊ “စိမ်းလန်းတောတောင်ရေမြေသည် ရွှေတောင်ငွေတောင်များဖြစ်သည်” စသည့် အရေးပါသော ပြောဆိုမှုများ သည် ဆရာဦးဝင်းတင်၏ သဘောတူ လက်ခံမှုကို ဖြစ်လာစေခဲ့ပါသည်။ “ဒီသဘောတရားတွေက တရုတ် သမ္မတရှီကျင့်ဖိန်ရဲ့ ကြွယ်ဝတဲ့ အောက်ခြေအဆင့် အတွေးအကြံ တွေနဲ့ နက်ရှိုင်းတဲ့ နိုင်ငံတော်စီမံခန့်ခွဲ မှု လက်တွေ့ဆောင်ရွက်မှုကနေလာ ပါတယ်။ တရုတ်နိုင်ငံ အဆက်မပြတ် ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်စေဖို့ ဦးဆောင်နိုင်သလို ကမ္ဘာကြီးအတွက်လည်း တရုတ်နိုင်ငံ အသိဉာဏ်ပညာတွေ ပေးဆပ်နိုင်ခဲ့ ပါတယ်။”



ဆရာဦးဝင်းတင်သည် သူ၏ ကဗျာစာစဉ်သစ် “မြန်မာ-တရုတ် သံတမန်ဆက်ဆံရေး စိန်ရတု ချစ် ကြည်ရေးမော်ကွန်း”တွင် “မြန်မာ- တရုတ်နှစ်နိုင်ငံမှ ရွေးလူများသည် ပေါက်ဖော်ချစ်ကြည်ရေး၏ မျိုးစေ့ကို ချခဲ့ကြပြီး နှစ်ပေါင်း ၂၀၀၀ ကျော် သည့် အချိန်များကို ဖြတ်ကျော်ကာ ကျွန်ုပ်တို့သည် ရင်းနှီးကျွမ်းဝင်ကြသော အိမ်နီးချင်းကောင်း၊ မိတ်ဆွေစစ်များ ဖြစ်ခဲ့ကြပါသည်”ဟု ရေးသားထားပါ သည်။

“စာပေပညာသည် မြန်မာ-တရုတ်ချစ်ကြည်ရေး၏ ပေါင်းကူးတံတားဖြစ်သည်”

“ယူနန်နယ်သူနယ်သားတွေ က လှိုက်လှဲယူငြာပြီး ချစ်စရာကောင်း ပါတယ်။ ယူနန်ပြည်နယ်က တိုင်းရင်း သားယဉ်ကျေးမှုတို့ ကိန်းဝပ်ရာနေရာ ဖြစ်ပါတယ်။” မြန်မာနိုင်ငံ စာရေး ဆရာများအသင်းဥက္ကဋ္ဌ ဆရာဦးအုန်း မောင်သည် ယူနန်ပြည်နယ်သို့ အကြိမ် များစွာ လေ့လာရေးလာရောက်ခဲ့ပြီး ယူနန်တိုင်းရင်းသားယဉ်ကျေးမှုသည် သူ့ကို မမေ့နိုင်စရာများ ပေးစွမ်းနိုင်ခဲ့ ပါသည်။ “ယူနန်ပြည်နယ် ရှစ်လင်က ယီတိုင်းရင်းသားတွေရဲ့ ဒဏ္ဍာရီပြင် တွေ အများအပြား ကျွန်တော်ဖတ်ခဲ့ ဖူးပါတယ်။ ကျွန်တော်က အဲဒါတွေကို ကျွန်တော်ရဲ့ ဝတ္ထုနဲ့ ကဗျာစာတွေထဲ မှာ ထည့်ရေးထားပြီး မြန်မာနိုင်ငံမှာ ထုတ်ဝေပြီးပါပြီ။”

ဆရာဦးအုန်းမောင်က တရုတ် နိုင်ငံ၏ ကဗျာတေး၊ စာစဉ် အော်ဇာရာ စသည့် စာပေလက်ရာများတွင် တစ် မူထူးခြားသော ဆွဲဆောင်မှုများ ရှိနေ ကြောင်း တရုတ်ယဉ်ကျေးမှုကို လူကို ယစ်မှူးစေကြောင်း ပြောကြားခဲ့ပါသည်။

“တရုတ်ရှေ့ကဗျာစာပေါင်း ၁၀၀ ကို ကျွန်တော်ဘာသာပြန်ခဲ့ပါတယ်။ ဘာ သာပြန်နေစဉ်အတွင်းမှာ တရုတ် ယဉ်ကျေးမှုရဲ့ ကျယ်ပြန့်နက်ရှိုင်းမှုကို နက်နဲစွာ သိရှိခံစားခဲ့ရပါတယ်။”

“စာပေ ဆွေးနွေးဖလှယ် ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်မှုကနေတစ်ဆင့် မြန်မာ-တရုတ်ချစ်ကြည်ရေးက ပိုမို နက်ရှိုင်းလာမယ်လို့ ကျွန်တော် ယုံကြည်ပါတယ်။” ဆရာဦးအုန်းမောင် က စာပေသည် မြန်မာ-တရုတ်

ချစ်ကြည်ရေး၏ ပေါင်းကူးတံတား ဖြစ်ကြောင်း နှစ်နိုင်ငံသည် အနာဂတ်တွင် စာပေနှင့်ပတ်သက်၍ ဆွေးနွေးဖလှယ် မှုများ ပိုမိုဆောင်ရွက်၍ နှစ်နိုင်ငံ စာရေးဆရာများသည် ညီရင်းအစ်ကို ပညာ ရင်းနှီးလာစေလိုနိုင်ရန် မျှော်လင့် ကြောင်း ပြောကြားခဲ့သည်။

ဆရာဦးအုန်းမောင်သည် တရုတ်နိုင်ငံသို့ အကြိမ်များစွာ လေ့လာ ရေးလာရောက်ခဲ့ပြီး လာရောက်သည့် အကြိမ်တိုင်းသည် စာပေဆွေးနွေး ဖလှယ်နှင့် သက်ဆိုင်ပါသည်။ မြန်မာ နိုင်ငံသားများသည် မိမိဘာသာပြန်ဆို သည့် စာအုပ်များမှတစ်ဆင့် တရုတ် ကဗျာစာယဉ်ကျေးမှု၊ တရုတ်နိုင်ငံသား တို့၏ နိုင်ငံချစ်စိတ်နှင့် တရုတ်နိုင်ငံ၏ တောတောင်ရေမြေအလှအပများကို



နားလည်လာနိုင်စေရန် မျှော်လင့် ကြောင်း ဆရာဦးအုန်းမောင်က ပြော ကြားသည်။

(Mekong News Network WeChat အကောင့်၊ လူရှုစာပေ ကောလိပ် WeChat အကောင့်၊ စာပေအနုပညာသတင်းစာ ၁၉၄၉ WeChat အကောင့်)

